

# Programme Brigitte Sauzay

Partir 3 mois en Allemagne

## Pour qui ?

Tu es en 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup> ou 1<sup>re</sup> et tu apprends l'allemand,

tu souhaites vivre et partager le quotidien de ta correspondante ou de ton correspondant en séjournant chez lui ou chez elle et en l'accueillant ensuite chez toi,

Alors le programme Brigitte Sauzay est fait pour toi !



## Pourquoi ?

En participant au programme Brigitte Sauzay, tu fais l'expérience d'un long séjour à l'étranger. Tu apprends à t'adapter à un nouvel environnement, aux différences culturelles et à parler couramment allemand.

L'échange est organisé par les familles et leurs établissements scolaires et n'engendre donc aucun frais de dossier<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Les familles doivent se mettre d'accord en amont de l'échange sur la répartition de coûts éventuels (internat, sorties ou voyages scolaires, cantine ou bus scolaire, etc).

## Quand et comment ?

Les familles décident, en accord avec les établissements participants, des dates de l'échange. Tu pars vivre dans ta famille d'accueil en Allemagne pour trois mois (84 jours minimum si tu es en 3<sup>e</sup>, 2<sup>de</sup> ou 1<sup>re</sup> ou 56 jours minimum si tu es en 4<sup>e</sup>), et tu accueilles, avant ou après, ta correspondante ou ton correspondant chez toi, également pour trois mois au moins.

Pour pouvoir participer à l'échange, pas besoin de t'inscrire ou d'envoyer une candidature. Puisque tu vas passer plusieurs mois en Allemagne, dont six semaines minimum dans ton école partenaire, il te faut au préalable l'accord de ton chef d'établissement pour suivre des cours en Allemagne et pour accueillir ta correspondante ou ton correspondant au sein de ton école pendant la période convenue.

## Ils l'ont fait, pourquoi pas toi ?

*« Cet échange m'a beaucoup appris. Au niveau de la langue mais aussi pour la prise de confiance en moi. J'ai appris à m'intégrer dans une autre famille, une autre classe et une nouvelle ville, et même si ça n'était pas toujours facile, il y a eu de très bons moments ! J'ai aussi bien progressé en allemand. »*

Zélie, Rennes

*« Cette expérience m'a beaucoup apportée, que ce soit en autonomie ou en allemand. J'ai rencontré des personnes formidables. J'ai vu des intérêts, principes, habitudes différents des miens ou de ceux de ma famille et de mes amis. Je ne regrette pas d'avoir fait ce programme et je le ferais volontiers une seconde fois ou pourquoi pas maintenant faire le programme Voltaire ! »*

Raphaëlle, Créteil

*« Nous tenons à vous remercier pour cette belle initiative qui a permis à notre fille de toujours plus grandir. »*

Jean-Luc et Catherine, parents



### Comment trouver une correspondante ou un correspondant ?

Tu peux trouver une correspondante ou un correspondant en Allemagne via le partenariat de ton établissement avec une école allemande, le jumelage de ta commune ou le partenariat de ta région avec un *Land* allemand. Renseigne-toi auprès de ton établissement, de ta commune ou du rectorat de ta région.

Autre solution: tu peux aussi répondre aux petites annonces sur le site Internet de l'OFAJ ou publier ta propre annonce:

**[www.ofaj.org/petites-annonces](http://www.ofaj.org/petites-annonces)**

### Quelles sont les aides proposées par l'OFAJ ?

En plus de te conseiller et de te guider, l'OFAJ peut également t'accorder une subvention forfaitaire aux frais de voyage.

Une demande doit être déposée à l'OFAJ au plus tard un mois avant le départ en Allemagne via la plateforme en ligne :

**[sauzay.ofaj.org/login](http://sauzay.ofaj.org/login)**

Plus d'informations sur les conditions à remplir pour participer au programme :

**[www.ofaj.org/programme-brigitte-sauzay](http://www.ofaj.org/programme-brigitte-sauzay)**

### Plus d'informations

Deutsch-Französisches Jugendwerk  
Molkenmarkt 1  
10179 Berlin  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)  
Tel.: +49 30 288 757-13  
[sauzay@ofaj.org](mailto:sauzay@ofaj.org)



L'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) est une organisation internationale au service de la coopération entre la France et l'Allemagne, implantée à Paris, à Berlin et Sarrebruck. Chaque année, il permet à près de 200 000 jeunes de participer à ses programmes d'échanges.

### Retrouvez l'OFAJ sur :

[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)



[www.facebook.com/ofaj.dfjw](https://www.facebook.com/ofaj.dfjw)



[www.twitter.com/ofaj\\_dfjw](https://www.twitter.com/ofaj_dfjw)



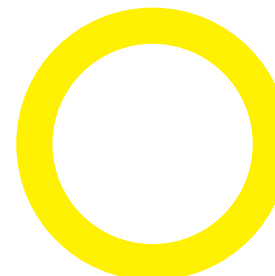
[www.instagram.com/ofaj\\_dfjw](https://www.instagram.com/ofaj_dfjw)



[www.youtube.com/OFAJDFJW](https://www.youtube.com/OFAJDFJW)



[www.snapchat.com/add/ofaj\\_dfjw](https://www.snapchat.com/add/ofaj_dfjw)



Office franco-allemand  
pour la Jeunesse  
Molkenmarkt 1  
10179 Berlin  
Tél. : +49 30 288 757-0  
[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)